

JEGYZŐKÖNYV

Készült 2025. szeptember 9. napján 13.00 órakor Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének ülésén.

Jelen vannak:

- Salamonné Hermann Rita polgármester
- Szentmiklósi Jenő Miklós alpolgármester
- Kiss Szilvia képviselő

Meghívott:

- Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző

Jegyzőkönyvvezető: Baloghné Bagány Anita

Salamonné Hermann Rita polgármester köszönti a megjelenteket. Megállapította, hogy a képviselő-testület határozatképes létszámban megjelent. A polgármester ismertette a napirendet, kérte 1 napirendi pont felvételét:

- BURSA HUNGARICA ösztöndíjprogramhoz való csatlakozásról döntéshozatal

A képviselő-testület ezután 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül (3:0) az alábbiak szerint fogadta el a napirendet:

1. **Szágy Községi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet módosításáról**
Előadó: Salamonné Hermann Rita polgármester
2. **2026-2036. évi gördülő fejlesztési terv megtárgyalása**
Előadó: Salamonné Hermann Rita polgármester
3. **BURSA HUNGARICA ösztöndíjprogramhoz való csatlakozásról döntéshozatal**
Előadó: Salamonné Hermann Rita polgármester
4. **Egyebek**

NAPIRENDI PONTOK TÁRGYALÁSA

1. **Szágy Községi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet módosításáról**

Előadó: Salamonné Hermann Rita polgármester

Előadó polgármester ismertette a módosított 2025. évi költségvetést. Elmondta, hogy a módosításra az év elején még nem tervezhető bevételek - pl.: közfoglalkoztatás miatti bevétel, pályázati források bevételei, a polgármesteri illetményemelés finanszírozásához nyújtott támogatás – miatt van szükség. Elmondta, hogy ezek a plusz bevételek kötelezettséggel terheltek, valamilyen konkrét cél megvalósítására kapja az önkormányzat, ezért a kiadások is

ugyanezekkel az összegekkel növekednek. A REKI támogatás iránti kérelem elbírálása még folyamatban van.

Kérte a képviselőket fogadják el az előterjesztés szerinti költségvetés módosítást.

A képviselő-testület rövid tanácskozás után 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül (3:0) megalkotta **Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2025. (IX.11.) számú rendeletét, a 2025. évi költségvetésről szóló 3/2025. (II.18.) sz. önkormányzati rendelet módosításáról.**

2. 2026-2036. évi gördülő fejlesztési terv megtárgyalása

Előadó: Salamonné Hermann Rita polgármester

Előadó polgármester elmondta, hogy a tavalyi évhez hasonlóan az idén is elkészült a vízmű beruházási és fejlesztési terve. Az idei évtől nem 15 év helyett, 10 évre készült a terv. A rövid távú felújítási tervek között a rendkívüli helyzetből adódó azonnali feladatok elvégzését, hosszabb távú felújítási tervrész a tároló medence belső terének felújítását tervezi a szolgáltató. A beruházási terv Szágy községben új kút fúrásának tervezését és kivitelezését, valamint víztisztító berendezés tervezését és kivitelezését tartalmazza.

A munkálatok forrása a korábbi években felhalmozott eszközhasználati díj lesz.

Megkérdezte a képviselő-testület tagjait, elfogadják-e tervdokumentációt.

Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül (3:0) - következő határozatot hozta:

Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete

40/2025.(IX.9.) sz. határozata

2026-2036. időszakra vonatkozó Gördülő Fejlesztési Terv elfogadásáról

Szágy Község Önkormányzat Képviselő-testülete, mint a **DRV_V_625_Szágy vízmű** megnevezésű víziközmű rendszer ellátásért felelőse a víziközmű-szolgáltatásról szóló 2011. évi CCIX. törvény 11. § szerint a Dunántúli Regionális Vízmű Zrt. által **a 2026-2036. időszakra** elkészített gördülő fejlesztési terv felújítási és beruházási tervrészét elfogadja.

Kijelenti, hogy a gördülő fejlesztési tervben meghatározott, 2026. évre vonatkozó munkálatokat

1. a DRV Zrt-től megrendeli és az aláírt megrendelő nyomtatványokat a DRV Zrt. részére legkésőbb 2025. december 15-ig megküldi, vagy
2. a gördülő fejlesztési tervet saját hatáskörben végrehajtja és erről a DRV Zrt-t tájékoztatja.

Felhatalmazza polgármestert, hogy a szükséges nyilatkozatokat aláírja.

Amennyiben a gördülő fejlesztési tervben foglalt tételek meghaladják a 2025. évi használati díj összegét, akkor az elfogadott tervben feltüntetett többletforrást az önkormányzat a 2025. év előtti, fel nem használt használati díj terhére biztosítja

Határidő: azonnal

Felelős: Salamonné Hermann Rita polgármester

3. BURSA HUNGARICA ösztöndíjprogramhoz való csatlakozásról döntéshozatal

Előadó: Salamonné Hermann Rita polgármester

Polgármester tájékoztatta a testületet, hogy újra kiírták a Bursa Hungarica pályázatot a felsőoktatásban résztvevő szociálisan rászoruló fiatalok számára.

A polgármester javasolta, hogy idén is csatlakozzon az önkormányzat az ösztöndíjprogramhoz és a szociális keret terhére támogassák a diákokat.

Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül (3:0) az alábbi határozatot hozta:

Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete

41/2025.(IX.9.) sz. Kt. határozata

Bursa Hungarica ösztöndíjpályázathoz való csatlakozásról

Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy csatlakozik a hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók támogatására létrehozott Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2026. évi pályázati fordulójához.

Határidő: 2025. szeptember 29.

Felelős: Salamonné Hermann Rita polgármester

4. Egyebek

Salamonné Hermann Rita polgármester a következőkről tájékoztatta a képviselő-testület tagjait:

- Az idei évben is megrendezik a hagyományosnak tekinthető Idősek napja rendezvényt, melyen vacsorával, műsorral és egy kis ajándékkal köszöntik a település idős lakosait.
- A településen van 2 olyan fa, melyen lódarazsak fészkelnek. A lódarazsak nagyon veszélyesek a lakosságra, ezért vagy szakemberrel ki kell írtatni őket, vagy ezt a két fát ki kellene vágni.
- Előadó polgármester tájékoztatta a testületet, hogy a Magyar Falu Program keretében meghirdetett „Út, híd, járda építése/felújítása, gyalogos-átkelőhely kialakítása, fejlesztése – 2025” című, MFP-UHJ/2025 kódszámú pályázati kiírásra benyújtott, **1003343377 azonosítószámú, „Útfelújítás Szágy településen” című pályázat 12.455.062 forint támogatásban részesült.** A pályázati forrásból Szágy, Kossuth utca 59 és 112 hrsz. burkolatfelújítási munkáit fogják elvégezni. Az építési munkák elvégzésére beszerzési eljárást szükséges indítani, ehhez 3 független gazdasági szereplőtől ajánlatot kell kérni és a legkedvezőbb ajánlatot kínáló kivitelező fogja a

munkálatokat elvégezni. Salamonné Hermann Rita polgármester a következő kivitelezőket javasolta meghívni a beszerzési eljárásnak való részvételre:

- SZTRÁDA 92 Kft 7630 Pécs, Edison utca 3/A.
- Best Contrast 75 Kft 7630 Pécs, Mohácsi út 18.
- AKEBA Kft 7700 Mohács, Kossuth L. utca 43.

Megkérdezte a képviselőket egyetértenek-e a javaslattal.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el, Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat nélkül (3:0) a következő határozatot hozta:

Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete

42/2025.(IX.9.) számú határozata

Beszerzési eljárás megindításáról

Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az **MFP 1003343377** azonosító számon nyilvántartott „Út, híd, járda építése/felújítása, gyalogos-átkelőhely kialakítása, fejlesztése – 2025” című, MFP-UHJ/2025 kódszámú pályázati kiírásra benyújtott, „**Útfelújítás Szágy településen**” című pályázat keretében, a Szágy, Kossuth utca 59 és 112 hrsz. útburkolat felújítási munkálatainak megvalósítására irányuló beszerzési eljárásban az alábbi kivitelezőket kéri fel ajánlattételre:

- AKEBA Kft 7700 Mohács, Kossuth L. utca 43.
- SZTRÁDA 92 Kft 7630 Pécs, Edison utca 3/A.
- Best Contrast 75 Kft 7627 Pécs, Mohácsi út 18.

Határidő: azonnal

Felelős: Salamonné Hermann Rita polgármester

- A Magyar Falu Program keretében megjelent a felelős állattartás pályázat, melynek keretében a macskák és kutyák ivartalanítására, chippelésére és oltására lehet pályázni.

Több napirend nem volt, Salamonné Hermann Rita polgármester megköszönte mindenkinek a részvételt és az ülést 13.30 órakor bezárta, zárt ülést rendelt el.

Salamonné Hermann Rita
polgármester

k.m.f.
Szágy Községi Képviselő-testület
BARANYA VÁRMEGYE

Ranyhóczkiné Ács Andrea
jegyző

Szágy Község Önkormányzata Képviselő-testületének 8/2025. (IX. 11.) önkormányzati rendelete

Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025.(II.18.) sz. önkormányzati rendelet módosításáról

[1] Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 111. § (2) bekezdés alapján a helyi önkormányzat gazdálkodásának alapja az éves költségvetése, melyből finanszírozza és látja el törvényben meghatározott kötelező és önként vállalt feladatait.

[2] Szágy Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 2. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi pénzügyi tervének a bevételi és kiadási főösszegét 46.275.842,- forintban állapítja meg.”

2. §

(1) Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 1. melléklete az 1. melléklet szerint módosul.

(2) Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 2. melléklete a 2. melléklet szerint módosul.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a kihirdetését követő második napon hatályát veszti.

Szágy, 2025. szeptember 11.


Salamonné Hermann Rita
polgármester




Ranyhóczkiné Ács Andrea
jegyző

A rendelet kihirdetve:

Mindszentgodisa, 2025. szeptember 11.




Ranyhóczkiné Ács Andrea
jegyző

1. melléklet a 8/2025. (IX. 11.) önkormányzati rendelethez

1. Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 1. melléklet 1. pontja helyébe a következő pont lép:

„1. Költségvetési bevételek

#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
2	3	4	5
01	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása (B111)	15 927 964	15 927 964
03	Települési önkormányzatok egyes szociális és gyermekjóléti feladatainak támogatása (B1131)	11 411 500	11 569 698
04	Települési önkormányzatok gyermekétkeztetési feladatainak támogatása (B1132)	53 580	53 580
05	Települési önkormányzatok szociális, gyermekjóléti és gyermekétkeztetési feladatainak támogatása (=03+04) (B113)	11 465 080	11 623 278
06	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása (B114)	2 270 000	2 270 000
07	Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások (B115)	0	788 670
09	Önkormányzatok működési támogatásai (=01+02+05+06+07+08) (B11)	29 663 044	30 609 912
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 424 629	6 874 961
40	ebből: elkülönített állami pénzalapok (B16)	0	0
43	ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	31 087 673	37 484 873
108	Vagyoni típusú adók (=109+...+114) (B34)	300 000	300 000
110	ebből: magánszemélyek kommunális adója (B34)	0	0

115	Értékesítési és forgalmi adók (=116+...+134) (B351)	2 300 000	2 300 000
120	ebből: állandó jelleggel végzett iparüzési tevékenység után fizetett helyi iparüzési adó (B351)	0	0
161	Termékek és szolgáltatások adói (=115+135+139+140+144) (B35)	2 300 000	2 300 000
162	Egyéb közhatalmi bevételek (>=163+...+180) (B36)	20 000	40 000
181	Közhatalmi bevételek (=93+94+104+108+161+162) (B3)	2 620 000	2 640 000
183	Szolgáltatások ellenértéke (>=184+185) (B402)	260 000	260 370
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=203+204+205) (B4082)	50	50
206	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=198+202) (B408)	50	50
215	Egyéb működési bevételek (>=216+217) (B411)	200 000	200 000
218	Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+1 97+206+213+214+215) (B4)	460 050	460 420
221	Ingatlanok értékesítése (>=222) (B52)	0	1 687 549
223	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése (B53)	0	100 000
229	Felhalmozási bevételek (=219+221+223+224+227) (B5)	0	1 787 549
233	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről (=234+...+242) (B64)	250 000	316 300
237	ebből: háztartások (B64)	0	0
243	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (=244+...+254) (B65)	315 677	315 677
251	ebből: egyéb vállalkozások (B65)	0	0
255	Működési célú átvett pénzeszközök (=230+...+233+243) (B6)	565 677	631 977
282	Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)	34 733 400	43 004 819

2. melléklet a 8/2025. (IX. 11.) önkormányzati rendelethez

1. Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 2. melléklet 1. pontja helyébe a következő pont lép:

„1. Költségvetési kiadások

#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
2	3	4	5
01	Törvény szerinti illetmények, munkabérek (K1101)	5 859 280	10 412 422
07	Béren kívüli juttatások (K1107)	200 000	200 000
13	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai (>=14) (K1113)	12 000	207 289
15	Foglalkoztatottak személyi juttatásai (=01+...+13) (K11)	6 071 280	10 819 711
16	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	10 022 116	11 522 116
17	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)	480 000	480 000
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	100 000	100 000
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	10 602 116	12 102 116
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	16 673 396	22 921 827
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	1 919 789	2 741 879
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0
25	ebből: táppénz hozzájárulás (K2)	0	0
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0	0
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	4 942 542	5 340 343
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	4 942 542	5 340 343
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	155 000	215 000
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	40 000	40 000
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	195 000	255 000

35	Villamosenergia szolgáltatás díja (K3311)	1 626 971	1 926 971
38	Víz- és csatorna szolgáltatás díja (K3314)	170 000	170 000
39	Közüzem díjak (=35+...+38) (K331)	1 796 971	2 096 971
40	Vásárolt élelmezés (K332)	553 580	553 580
43	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások (K334)	1 621 277	1 621 277
44	Közvetített szolgáltatások (>=45) (K335)	219 000	219 000
46	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	763 000	763 000
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	1 683 616	1 683 616
48	ebből: biztosítási díjak (K337)	0	0
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	6 637 444	6 937 444
50	Kiküldetések kiadásai (K341)	0	5 140
52	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=50+51) (K34)	0	5 140
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	1 557 636	1 835 593
55	Kamatkiadások (>=56+57) (K353)	11 977	11 977
56	ebből: államháztartáson belül (K353)	0	0
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	142 245	252 245
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	1 711 858	2 099 815
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	13 486 844	14 637 742
104	Egyéb nem intézményi ellátások (>=105+...+123) (K48)	1 605 000	1 605 000
121	ebből: települési támogatás [Szocvtv. 45. §], (K48)	0	0
124	Ellátottak pénzbeli juttatásai (=65+66+77+78+89+98+101+104) (K4)	1 605 000	1 605 000
127	A helyi önkormányzatok előző évi elszámolásából származó kiadások (K5021)	303 700	303 700

130	Elvonások és befizetések (=127+128+129) (K502)	303 700	303 700
154	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre (=155+...+164) (K506)	2 405 881	2 405 881
161	ebből: helyi önkormányzatok és kölségvetési szerveik (K506)	0	0
162	ebből: társulások és költségvetési szerveik (K506)	0	0
167	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre (=168+...+178) (K508)	250 000	250 000
171	ebből: háztartások (K508)	0	0
182	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=183+...+192) (K512)	0	50 000
185	ebből: egyéb civil szervezetek (K512)	0	0
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+1 65+167+179+180+181+182+193) (K5)	2 959 581	3 009 581
199	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	278 740	278 740
204	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	75 260	75 260
205	Beruházások (=195+196+198+199+200+202+2 04) (K6)	354 000	354 000
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+ 272) (K1-K8)	36 998 610	45 270 029

22

Végső előterjesztői indokolás

Szágy Községi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény 34. § (1). bekezdésében kapott felhatalmazás alapján alkottam meg az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló rendeletét. A rendelet megalkotását alapvetően Magyarország 2025. évi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvényben (a továbbiakban: költségvetési törvény) meghatározott elvek szolgáltatták.

JELENLÉTI ÍV

Készült Szágy Község Önkormányzatának 2025. szeptember 9. napján megtartott
képviselő-testületi ülésén megjelentekről

Salamonné Hermann Rita polgármester

Salamonné Hermann Rita

Szentmiklósi Jenő Miklós alpolgármester

Szentmiklósi Jenő Miklós

Kalányos Lajosné képviselő

—

Kiss Szilvia képviselő

Kiss Szilvia

Horváth Tamás képviselő

—

Meghívottak:

Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző

Ranyhóczkiné Ács Andrea

Baranya Megyei Kormányhivatal részéről:

.....

Hegyháti Járási Hivatal részéről:

.....

Lakosság részéről:

.....

Szágy Községi Önkormányzat Polgármestere
7383 Szágy, Kossuth L. u. 17.
Tel: 72/554-019

MEGHÍVÓ

Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testületének 2025. szeptember 09. napján 13.00 órakor tartandó képviselő-testületi ülésére.

Az ülés helye: Polgármesteri Hivatal

Javasolt napirendi pontok:

- 1. Szágy Községi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló önkormányzati rendelet módosításáról**
Előadó: Salamonné Hermann Rita polgármester
- 2. 2026-2036. évi gördülő fejlesztési terv megtárgyalása**
Előadó: Salamonné Hermann Rita polgármester
- 3. Egyebek**

Zárt ülés

- Szociális kölcsön iránti kérelem elbírálása
- Szociális célú tüzelőanyag támogatás iránti kérelmek elbírálása

Szágy, 2025. szeptember 02.



Salamonné Hermann Rita
Salamonné Hermann Rita
polgármester

Szágy Község Önkormányzata Képviselő-testületének .../.... (...) önkormányzati rendelete

Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025.(II.18.) sz. önkormányzati rendelet módosításáról

[1] Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 111. § (2) bekezdés alapján a helyi önkormányzat gazdálkodásának alapja az éves költségvetése, melyből finanszírozza és látja el törvényben meghatározott kötelező és önként vállalt feladatait.

[2] Szágy Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 2. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Szágy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évi pénzügyi tervének a bevételi és kiadási főösszegét 46.275.842,- forintban állapítja meg.”

2. §

(1) Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 1. melléklete az 1. melléklet szerint módosul.

(2) Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 2. melléklete a 2. melléklet szerint módosul.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a kihirdetését követő második napon hatályát veszti.

1. Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 1. melléklet 1. pontja helyébe a következő pont lép:

„1. Költségvetési bevételek

#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
2	3	4	5
01	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása (B111)	15 927 964	15 927 964
03	Települési önkormányzatok egyes szociális és gyermekjóléti feladatainak támogatása (B1131)	11 411 500	11 569 698
04	Települési önkormányzatok gyermekétkeztetési feladatainak támogatása (B1132)	53 580	53 580
05	Települési önkormányzatok szociális, gyermekjóléti és gyermekétkeztetési feladatainak támogatása (=03+04) (B113)	11 465 080	11 623 278
06	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása (B114)	2 270 000	2 270 000
07	Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások (B115)	0	788 670
09	Önkormányzatok működési támogatásai (=01+02+05+06+07+08) (B11)	29 663 044	30 609 912
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 424 629	6 874 961
40	ebből: elkülönített állami pénzalapok (B16)	0	0
43	ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	31 087 673	37 484 873
108	Vagyoni típusú adók (=109+...+114) (B34)	300 000	300 000
110	ebből: magánszemélyek kommunális adója (B34)	0	0

115	Értékesítési és forgalmi adók (=116+...+134) (B351)	2 300 000	2 300 000
120	ebből: állandó jelleggel végzett iparúzési tevékenység után fizetett helyi iparúzési adó (B351)	0	0
161	Termékek és szolgáltatások adói (=115+135+139+140+144) (B35)	2 300 000	2 300 000
162	Egyéb közhatalmi bevételek (>=163+...+180) (B36)	20 000	40 000
181	Közhatalmi bevételek (=93+94+104+108+161+162) (B3)	2 620 000	2 640 000
183	Szolgáltatások ellenértéke (>=184+185) (B402)	260 000	260 370
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamattjellelű bevételek (>=203+204+205) (B4082)	50	50
206	Kamatbevételek és más nyereséjjellelű bevételek (=198+202) (B408)	50	50
215	Egyéb működési bevételek (>=216+217) (B411)	200 000	200 000
218	Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+1 97+206+213+214+215) (B4)	460 050	460 420
221	Ingatlanok értékesítése (>=222) (B52)	0	1 687 549
223	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése (B53)	0	100 000
229	Felhalmozási bevételek (=219+221+223+224+227) (B5)	0	1 787 549
233	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről (=234+...+242) (B64)	250 000	316 300
237	ebből: háztartások (B64)	0	0
243	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök (=244+...+254) (B65)	315 677	315 677
251	ebből: egyéb vállalkozások (B65)	0	0
255	Működési célú átvett pénzeszközök (=230+...+233+243) (B6)	565 677	631 977
282	Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)	34 733 400	43 004 819

2. melléklet az .../... . (...) önkormányzati rendelethez

1. Az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 3/2025. (II. 18.) önkormányzati rendelet 2. melléklet 1. pontja helyébe a következő pont lép:

„1. Költségvetési kiadások

#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
2	3	4	5
01	Törvény szerinti illetmények, munkabérek (K1101)	5 859 280	10 412 422
07	Béren kívüli juttatások (K1107)	200 000	200 000
13	Foglalkoztatottak egyéb személyi juttatásai (>=14) (K1113)	12 000	207 289
15	Foglalkoztatottak személyi juttatásai (=01+...+13) (K11)	6 071 280	10 819 711
16	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	10 022 116	11 522 116
17	Munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatások (K122)	480 000	480 000
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	100 000	100 000
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	10 602 116	12 102 116
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	16 673 396	22 921 827
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	1 919 789	2 741 879
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0
25	ebből: táppénz hozzájárulás (K2)	0	0
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0	0
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	4 942 542	5 340 343
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	4 942 542	5 340 343
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	155 000	215 000
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	40 000	40 000
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	195 000	255 000

35	Villamosenergia szolgáltatás díja (K3311)	1 626 971	1 926 971
38	Víz- és csatorna szolgáltatás díja (K3314)	170 000	170 000
39	Közüzemi díjak (=35+...+38) (K331)	1 796 971	2 096 971
40	Vásárolt ételmezés (K332)	553 580	553 580
43	Karbantartási, kisjavítási szolgáltatások (K334)	1 621 277	1 621 277
44	Közvetített szolgáltatások (>=45) (K335)	219 000	219 000
46	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	763 000	763 000
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	1 683 616	1 683 616
48	ebből: biztosítási díjak (K337)	0	0
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	6 637 444	6 937 444
50	Kiküldetések kiadásai (K341)	0	5 140
52	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=50+51) (K34)	0	5 140
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	1 557 636	1 835 593
55	Kamatkiadások (>=56+57) (K353)	11 977	11 977
56	ebből: államháztartáson belül (K353)	0	0
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	142 245	252 245
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	1 711 858	2 099 815
64	Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)	13 486 844	14 637 742
104	Egyéb nem intézményi ellátások (>=105+...+123) (K48)	1 605 000	1 605 000
121	ebből: települési támogatás [Szocvtv. 45. §], (K48)	0	0
124	Ellátottak pénzbeli juttatásai (=65+66+77+78+89+98+101+104) (K4)	1 605 000	1 605 000
127	A helyi önkormányzatok előző évi elszámolásából származó kiadások (K5021)	303 700	303 700

130	Elvonások és befizetések (=127+128+129) (K502)	303 700	303 700
154	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre (=155+...+164) (K506)	2 405 881	2 405 881
161	ebből: helyi önkormányzatok és kötségvetési szerveik (K506)	0	0
162	ebből: társulások és költségvetési szerveik (K506)	0	0
167	Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása államháztartáson kívülre (=168+...+178) (K508)	250 000	250 000
171	ebből: háztartások (K508)	0	0
182	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=183+...+192) (K512)	0	50 000
185	ebből: egyéb civil szervezetek (K512)	0	0
194	Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+1 65+167+179+180+181+182+193) (K5)	2 959 581	3 009 581
199	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	278 740	278 740
204	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	75 260	75 260
205	Beruházások (=195+196+198+199+200+202+2 04) (K6)	354 000	354 000
273	Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+ 272) (K1-K8)	36 998 610	45 270 029

”

Végső előterjesztői indokolás

Szágy Községi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény 34. § (1). bekezdésében kapott felhatalmazás alapján alkottam meg az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló rendeletét. A rendelet megalkotását alapvetően Magyarország 2025. évi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvényben (a továbbiakban: költségvetési törvény) meghatározott elvek szolgáltatták.

DRV_V_625 víziközmű-rendszer 2026-35. évi gördülő fejlesztési terve

Fontossági sorrend	A Felújítási feladat kategóriája - IVOVIZ	Felújítás megnevezése	Vízjogi létesítési/ elvi engedély száma (amennyiben rendelkezésre áll)	Víziközmű-rendszer hivatalt kódja	Víziközmű-rendszer megnevezése	Az érintett ellátásért felelős(ök) megnevezése	Tervezett nettó költség [eFt]	Megvalósítás várható időtartama - KEZDÉS	Megvalósítás várható időtartama - BEFEJEZÉS	A Felújítás tervezett nettó költsége a tervezési időszak ütemezése szerint [eFt] - I. ütem	A Felújítás tervezett nettó költsége a tervezési időszak ütemezése szerint [eFt] - II. ütem
1	1811_RENDKIVULI	Rendkívüli helyzetből adódó azonnali feladatok elvégzésére a költségkénál 15%-ig.		11-27508-1-001-00-05	DRV_V_625	Székely Községi Önkormányzat	42	2026	2026	42	0
2	1211_TELEP_TAROLAS	Székely 50 m ³ -as magas tároló medence belső tér teljeskörű felújítása		11-27508-1-001-00-05	DRV_V_625	Székely Községi Önkormányzat	3 000	2029	2029	0	3 000
Fontossági sorrend	A beruházási feladat kategóriája - IVOVIZ	Beruházás megnevezése	Vízjogi létesítési/ elvi engedély száma (amennyiben rendelkezésre áll)	Víziközmű-rendszer hivatalt kódja	Víziközmű-rendszer megnevezése	Az érintett ellátásért felelős(ök) megnevezése	Tervezett nettó költség [eFt]	Megvalósítás várható időtartama - KEZDÉS	Megvalósítás várható időtartama - BEFEJEZÉS	tervezett nettó költsége a tervezési időszak ütemezése szerint [eFt] - I. ütem	A beruházás tervezett nettó költsége a tervezési időszak ütemezése szerint [eFt] - II. ütem
2	1111_TERM_KUT	Székely új mélykutatású kút tervezése+kiépítése		11-27508-1-001-00-05	DRV_V_625	Székely Községi Önkormányzat	45 000	2033	2034	0	45 000
2	1241_TELEP_TECHN	Székely Víziszűrő tervezése és kiépítése		11-27508-1-001-00-05	DRV_V_625	Székely Községi Önkormányzat	350 000	2034	2035	0	350 000

Iratazonosító:



4056632585

Iktatószám: 1504/7032/145/5/2025

Név: Szágy Községi Önkormányzat
Cím: 7383 Szágy Kossuth L. utca 17
Adószám: 15333564102
MFP azonosító: 1003343377
Projekt azonosítója: 4037873819

TÁMOGATÓI OKIRAT

I. Előzmények

A Magyar Falu Program keretében 2025. évben meghirdetett **Út, híd, járda építése/felújítása, gyalogos-átkelőhely kialakítása, fejlesztése-2025** című, **MFP-UHJ/2025** kódszámú pályázati kiírásra (a továbbiakban: pályázati kiírás), **Szágy Községi Önkormányzat**, mint **Pályázó** (a továbbiakban: Kedvezményezett) által **2025.06.23 15:08:14** időpontban benyújtott, **"Útfelújítás Szágy településen"** című pályázata alapján az Agrárminisztérium (a továbbiakban: Támogató) **2025.08.27** napján hozott döntése szerint a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Lebonyolító) útján támogatást nyújt jelen okirat szerint.

II. Támogatás célja, összege, forrása, folyósítása

1. A Kedvezményezett **12 455 062 Ft** (azaz **tizenkettőmillió-négyszázötvenötezer-hatvankettő** forint) összegű támogatásban részesül a **01. Utak építése, felújítása, portalanítása** támogatási tevékenység megvalósítása érdekében. A Kedvezményezett a támogatott tevékenységet a benyújtott pályázat, költségterv, szakmai műszaki tartalom alapján valósítja meg.
2. A jelen Támogatói Okirat Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (a továbbiakban: Ktv.) 1. melléklet, XII. Agrárminisztérium fejezet, 20. Fejezeti kezelésű előirányzatok cím, 10. Magyar Falu Program (ÁHT-T: 376273) alcím, valamint a fejezeti és központi kezelésű előirányzatok kezelésének és felhasználásának szabályairól szóló 14/2021. (III. 25.) AM rendelet (a továbbiakban: AM rendelet) 1. melléklet 14. sorának F oszlop 2.) pontjában rögzített programelemek (ÁHT azonosító: 376273) tárgyában kerül kibocsátásra. A támogatás a 10032000-01220191-05020058 számú MÁK MFP alprogramjainak támogatása - Szakmai költségvetési fejezeti alszámla lebonyolítási számláról kerül utalásra a Kedvezményezett részére.
3. A Lebonyolító a támogatást vissza nem térítendő támogatásként, egy összegben, utólagos elszámolási kötelezettség mellett, a Támogatói Okirat hatálybalépését követő 5 munkanapon belül folyósítja a Kedvezményezett által a pályázatban megjelölt számlaszámra.
4. A támogatás intenzitása legfeljebb 100%.

III. A támogatás felhasználása

1. A Kedvezményezett köteles a támogatott tevékenységet a vonatkozó jogszabályokban, a pályázati kiírásban, a mindenkor hatályos "Általános Útmutató a Magyar Falu Program keretében meghirdetett Pályázati kiírásokhoz" című dokumentumban (a továbbiakban: Útmutató), a Kedvezményezett pályázatában foglaltaknak megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal és gondossággal megvalósítani.
2. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a költségvetési támogatás terhére a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. Írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.

IV. A támogatott tevékenység időtartama (megvalósítási időszak)

1. A támogatott tevékenység időtartamának:

a) kezdő napja: **2025. április 22.**

b) befejező napja: **2026. október 23.**

A Kedvezményezett a támogatást a támogatott tevékenység időtartama alatt a támogatott tevékenység megvalósításával összefüggésben felmerült, és igazoltan e célra fordított, költségtervben tervezett költség soron elszámolható, a költségtervben megnevezett, felsorolt költségek elszámolási határidőben történő kiegyenlítésére használhatja fel. A Támogató hozzájárul az Útmutató 5.2 pontjában meghatározott előkészítési költségek elszámolásához.

V. Elszámolási kötelezettség

1. A Kedvezményezett köteles a támogatás felhasználásáról a támogatott tevékenység megvalósítását követő 60 napon belül (támogatás felhasználásának határideje), de legkésőbb a IV. 1.b) pontban meghatározott határidőt követő 60 napon belül elszámolást készíteni és benyújtani a Lebonyolító részére. Az elszámolást a pályázati kiírásban és az Útmutatóban rögzített szabályoknak és feltételeknek megfelelően kell összeállítani és benyújtani.
2. A támogatás fel nem használt részét a Kedvezményezett legkésőbb az elszámolás benyújtását követő 5 naptári napon belül köteles a 10032000-01220191-05020058 számú számlaszámra visszafizetni. A keletkezett maradvány visszautalásáról az elszámolásban a Kedvezményezett nyilatkozni köteles.

VI. Fenntartási kötelezettség

1. A támogatott tevékenység vonatkozásában a fenntartási kötelezettség a támogatott tevékenység utolsó napját követő öt évig áll fenn, az utak portalanítása beruházás esetén e kötelezettség a támogatott tevékenység utolsó napját követő három évig áll fenn. Ezen idő alatt az ellenőrzésre jogosult szervek helyszíni ellenőrzést végezhetnek.

VII. Támogatási jogviszony megszégésének következményei

1. Jogosulatlanul igénybe vett támogatás, a támogatás jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, illetve a Támogatói Okiratban, vagy a Pályázati kiírásban és az Útmutatóban meghatározott bármely kötelezettség megszegése, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 96. §-ában meghatározott bármely feltétel bekövetkezése esetén a Támogató megbízásából a Lebonyolító jogosult a támogatás teljes vagy részleges visszavonásáról rendelkezni, a Kedvezményezett pedig köteles a visszavont támogatás összegét visszafizetni.

2. A költségvetési támogatások jogosulatlan igénybevétele, jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása, továbbá a költségvetési támogatás visszavonása, továbbá a Támogatói Okirat visszavonása esetén a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett költségvetési támogatás összegét az Ávr. 98. § szerinti ügyleti kamattal, késedelem esetén késedelmi kamattal növelt mértékben köteles visszafizetni. A Magyar Államkincstárnál költségvetési támogatás folyósítása érdekében vezetett fizetési számlával rendelkező kedvezményezettet kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

VIII. Nyilvánosság

1. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során köteles a Magyar Falu Program Arculati Kézikönyvében meghatározott tájékoztatási és nyilvánossági kötelezettségeknek eleget tenni, valamint a támogatott tevékenységről és a támogatásról az ott meghatározott módon és tartalommal információt nyújtani. A Kedvezményezett köteles a Magyar Falu Program kommunikációs tevékenységéhez adatot szolgáltatni a megvalósítási és a fenntartási időszakban, illetve a Támogató által meghatározott feladatok kapcsán a nyilvánosság biztosítása érdekében köteles maradéktalanul közreműködni függetlenül attól, hogy a pályázatában szerepel-e erre vonatkozó költség.

IX. Záró Rendelkezések

1. A támogatási jogviszony a jelen Támogatói Okirat Kedvezményezettel történő közlésével jön létre. Amennyiben a Támogatói Okiratban meghatározott valamely feltétel eltér a Kedvezményezett támogatási igényétől, akkor a támogatási jogviszony létrejöttéhez, a Támogatói Okirat közlésétől számított 5 napon belül a Kedvezményezett elfogadó nyilatkozata is szükséges. Elfogadó nyilatkozatnak kell tekinteni, ha a Kedvezményezett a Támogatói Okirat közlésétől számított 5 napon belül nem tesz nyilatkozatot. Ha a Támogató a Kedvezményezett nyilatkozatában foglaltakat elfogadja, a támogatási jogviszony a nyilatkozat tartalmának megfelelő Támogatói Okirat közlésével jön létre.
2. A Lebonyolító és a Kedvezményezett a költségvetési támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot köteles a Kedvezményezett beszámolójának Lebonyolító általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.
3. Ha az Ávr. 96. § a), c), d), f), vagy i) pontjában meghatározott bármely körülmény bekövetkezik, a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adólevonási jogosultságában, más adataiban vagy a költségvetési támogatás egyéb - a Pályázati kiírásban meghatározott, a támogatási igényben ismertetett vagy a jogszabályban, Támogatói Okiratban, rögzített - feltételeiben változás következik be, a Kedvezményezett tudomására jutástól számított 8 napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak.
4. Ha a Támogató az Ávr. 97. § (1) bekezdés szerinti bejelentés útján vagy egyébként tudomást szerez az (1) bekezdésben meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudomásszerzést követő 10 napon belül megteszi az általa nyilvántartott adatok megváltoztatására, a költségvetési támogatás feltételeinek módosítására, Támogatói Okiratban meghatározott esetekben annak visszavonására, az attól történő elállásra, annak módosítására, felmondására, a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszakövetelésére, az Ávr. 98. § (5) bekezdése szerinti részleges visszafizetés elrendelésére vagy más eljárás lefolytatására irányuló intézkedéseket.
5. A támogatási igény jogosságát, a költségvetési támogatás és a saját forrás felhasználását jogszabályban, a Pályázati kiírásban meghatározott szervek az Ávr. 100. § alapján ellenőrizhetik.
6. A jelen Támogatói Okiratban nem, vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a Pályázati kiírás, az Útmutató, illetve a vonatkozó magyar jogszabályok - így különösen az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az Ávr. és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény - rendelkezései az irányadók.

Budapest, 2025.09.04

Radó Krisztina
igazgató
Magyar Államkincstár
Baranya Vármegyei Igazgatóság

Melléklet:

1. A Projekt műszaki-szakmai tartalma és eredményei

Melléklet - A Projekt műszaki-szakmai tartalma és eredményei

Támogatott megvalósítási hely:

Megvalósítási hely sorszáma	Település	Községterület neve	Községterület típusa	Házszám	Helyrajzi szám
01	Szágy	Kossuth L.			112
01	Szágy	Kossuth L.	utca		59

Támogatott tevékenység:

Tevékenység megnevezése	Felhasználási cél	Támogatás összesen (Ft)
01.5 Út - Általános tevékenységek	Felhalmozási, felújítás	814 814
01.4 Út - Önállóan nem támogatható tevékenységek	Felhalmozási, felújítás	1 479 296
01.2 Utak felújítása	Felhalmozási, felújítás	10 160 952

Támogatott költség:

Hivatkozási azonosító	Megnevezés	Költség típus	Mennyiség	Mértékegység	Kiadási tételazonosító	Költség korlát típusa	Jövőhágyott nettó elszámolható kiadás (Ft)	Jövőhágyott elszámolható ÁFA (Ft)	Támogatás (Ft)	Indokolás
0102	Műszaki ellenőrzés	Projektelőkészítés költségei	1	db	A1	-	137 483	37 120	174 603	
0102	Tervezés	Projektelőkészítés költségei	1	db	A2	-	137 483	37 120	174 603	
0102	Projektmenedzsment költsége	Projektelőkészítés költségei	1	db	A3	-	183 310	49 494	232 804	
0102	Pályázati dokumentáció összeállítása	Projektelőkészítés költségei	1	db	A4	-	137 483	37 120	174 603	
0102	Nyilvánosság biztosítása	Projektelőkészítés költségei	1	db	A5	-	45 828	12 373	58 201	
0103	Ütfelújítás önállóan nem támogatható tevékenység	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	1	db	E1	-	1 164 800	314 496	1 479 296	
0101	Az önkormányzat ütfelújítást tervez megvalósítani a jelen projekt terhére a Kossuth Lajos utcában található 59. és 112. helyrejelzi számon.	Beruházáshoz kapcsolódó költségek	1	m2	E2	-	8 000 750	2 160 202	10 160 952	